On. Palatul Cultural Arad

Anul XII (a ...). 1417 4 PAGINI 2 LEI Vineri 23 Aprilie 1937

Ecoul

Director: CONST. I. ŞTEFĂNESCU
REDACŢIA ŞI ADMINISTRAŢIA
Strada Vasile Goldiş No. 5.
Telefon 1678
ARAD

ABONAMENTE
Lei 500 pe an, 275 pe 6 luni, 150 pe 3 luni. Pentru bănci, cafenele, industrii toate instituţiile particulare şi administraţiile publice lei 1500 anual.

Dela o zi — la alta

Examinarea birjarilor şi-a conducătorilor de taxiuri

Pentru stăvilirea accidentelor şi-a tuturor neplăcerilor la cari este expus marele public

Iniţiativa d-lui chestor Traian Iancu

ARAD, 22. — In ultima vreme constatându-se de cei în drept că cea mai mare parte dintre birjarii şi conducătorii de taxiuri depe piaţa municipiului nostru, nu cunosc aproape de loc denumirea străzilor din localitate, iar pe de altă parte din cauza totalei lipse de autorizaţii legale, se produc din ce în ce mai numeroase accidente, d. Traian Iancu, vrednicul şi neobositul chestor al poliţiei locale, a dat dispoziţiuni ca în intervalul dela 26—29 Aprilie a. c., toţi birjarii şi conducătorii de taxicouri să fie examinaţi de o comisie compusă din d-nii: Traian Iancu, chestorul poliţiei; şeful serviciului de circulaţie şi preşedintele sindicatului birjarilor din Arad.

Consfătuirea foştilor miniştri

D. Vaida nu participă deoarece ...„rezultatele consfătuirii sunt iluzorii"!

BUCUREŞTI, 22. — Confratele „Curentul" anunţă că astăzi la orele 10.30 are loc în sala „Liedertafel", consfătuirea foştilor titulari de departamente, convocată de d. mareşal Alexandru Averescu.

Prezident va fi d. Meissner.

Mareşalul Averescu nu va face un expozeu politic, ci se va mărgini să explice — în câteva cuvinte restul acestei convocări. Desbaterile vor fi stenografiate.

„Curentul" arată că participarea va fi nemaiobişnuit de redusă. Partidele mari nu vor fi reprezentate.

D. dr. Alexandru Vaida Voevod, a trimis o scrisoare, arătând că nu va lua parte pentrucă rezultatele consfătuirii acesteia sunt iluzorii, de vreme ce participanţii au vederi politice diametral o puse.

La fel, nu vor participa nici dnii prof. N. Iorga, Const. Argetoianu şi Grigore Iunian.

BULETIN INTERN

— BUCUREŞTI, 22. — D. Iuliu Maniu, fost preşedinte al consiliului de miniştri, care se află actualmente la Badacin, pleacă Sâmbătă la Viena, unde va petrece sărbătorile Sfintelor Paşti.

Dsa se va înapoia în ţară numai după 10 Mai.

— Pentru aplicarea decretului lege, instituind controlul preţurilor pentru produsele fabricilor cartelate, precum şi la materiile prime, decret ce va apare azi în monitorul oficial, s'a ţinut aseară, la locuinţa dlui Gheorghe Tătărăscu, o importantă consfătuire, participând, Sassu, Cancicov, dr. Costinescu şi Valer Pop.

S'a discutat ansamblul de măsuri ce trebuiesc iniţiate în vederea aplicării acestui decret lege. Măsurile vor fi enunţate într'o apropiată şedinţă a delegaţiei economice, urmând să fie aplicate cât mai urgent.

— In urma promulgării regulamentului de aplicare a legii pentru organizarea consiliului superior economic şi a camerelor profesionale s'a ţinut ieri, la locuinţa dlui Inculeţ o conferinţă la care au participat Sassu şi Cancicov.

Discuţia a stabilit normele după care legea şi regulamentele trebuiesc aplicate în vederea coordonării activităţii economice a camerelor profesionale, puse subt egida noului consiliu superior economic, creat prin aceasta lege.

— D. Colonel Alexandru Manolescu, adjutant regal, a demisionat din armată pe ziua de 15 Aprilie. Demisia i-a fost primită.

Pericolul căsătoriilor mixte la graniţa de vest

Moţiunea Ligii Antirevizioniste Române

In special în ţinuturile graniţei de vest, din indolenţa şi desinteresul organelor de conducere ale tuturor serviciilor publice din aceste părţi, au fost menţinuţi foarte mulţi funcţionari publici căsătoriţi cu minoritare, ba chiar şi dintre aceia cari au părinţi, sau rude apropiate chiar în Ungaria.

Ziarul nostru a fost primul care a dat alarma — încă acum 12 ani — şi de atunci a dat necontenit alarma susţinând mereu că rămânerea acestor elemente dubioase şi pe mai departe la graniţa dinspre Ungaria nu este deloc în interesul nostru naţional, pur şi simplu pentrucă familiile lor este firesc să-i influenţeze în mod dăunător vieţii sociale şi naţionale a populaţiei majoritare din aceste părţi de glie românească.

Această scandaloasă stare de lucruri ne mai, putând fi tolerată, conducătorii fireşti şi într'adevăr sinceri ai românilor din Transilvania cari activează în cadrele Ligii antirevizioniste române, au solicitat intervenţia energică a reprezentanţilor acestei patriotice asociaţiuni, pentruca prin autoritatea lor să se poată ajunge la un rezultat.

Sesizat astfel, comitetul central al Ligii antirevizioniste române a votat o moţiune în care spune între altele:

„In acelaş timp şi spre a înlătura orice surpriză pe care ar fi în stare să o facă poporul maghiar în asaltarea sa cerem guvernului să ia de urgente măsuri pentru a pune în stare de apărare frontiera de vest şi a înlătura din tot cuprinsul regiunii funcţionarii de stat şi particulari, cari nu sunt de naţionalitate română şi cu sentimente româneşti bine verificate, ca şi cei cu părinţi şi rude dincolo de Tisa"!

Aşadar, Liga antirevizionistă română şi a făcut datoria.

Rămâne acum ca toţi bunii românii din aceste părţi să o urmeze şi semnalând autorităţilor cazurile, să ceară mutarea acestor elemente în vechiul regat, iar pe cei numai bănuiţi să-i supravegheze în deaproape.

Să sperăm că îndemnurile Ligii antirevizioniste române din Ardeal şi Banat vor gosi ecou în sufletele bunilor români!...

Evenimentele din Spania

Eşuarea unui atentat pus la cale împotriva fruntaşului naţionalist Hedilla

Partidul unic, nou creiat de generalul Franco, pe zi ce trece câştigă tot mai mult teren

HENDAYE, 22. — Corespondentul din Burgos al agenţiei „Havas" anunţă că la Salamanca a isbucnit o rebeliune în rândurile unor anumite elemente din falanga spaniolă, cari au pregătit un atentat îndreptat împotriva fruntaşului naţionalist Hedilla.

Autorităţile militare au intervenit în favoarea acestuia, patru şefi ai rebeliunii fiind imediat încarceraţi. Circulă svonuri că au fost chiar împuşcaţi, dar se pare că de fapt ei vor compare astăzi în faţa curţii marţiale care urmează să i judece şi să dea verdictul.

Un alt fruntaş al rebeliunii, deţinând de şef al miliţiilor din Santander, a fost omorît în cursul ciocnirei care s'a produs, în clipa când un detaşament naţionalist a voit să l aresteze.

Rebeliunea aceasta este pusă în legătură cu noua politică inaugurată de generalul Franco, consacrând triumful definitiv al falangei spaniole, al căreia program este doctrina oficială a partidului unic, nou creiat de generalul Franco.

Vechea gardă a falangei spaniole a protestat vehement împotriva faptului ca mai mulţi amici ai lui Gil Robles şi inamici ai falangei spaniole, vor face parte din consiliul naţionalist al noului partid.

Protestele au fost energic reprimate de autorităţile militare.

Ziarele falangiste au apărut cu toate rubricile politice cenzurate.

In mijlocul populaţiei domneşte o foarte mare tensiune.

Influenţa religiei în artă

(După A. Renucci)

de prof. Constantin Raduceanu

Bossuet, marele predicator francez a definit arta în felul următor: „ea este înfrumseţarea naturii" — arta înainte de toate e reprezentarea frumosului ideal — ea caută ca să realizeze tipul de frumseţe morală — este totodată reflecţia bunătăţii perfecte.

Religia a jucat un rol deosebit de mare în lumea antică, de aceea şi arta popoarelor antice este adânc îmbibată de idei religioase.

Arta grecească nu-i altceva decât un adevărat miracol, cunoscut în istorie sub numele de „miracolul grecesc". Grecii sintetizează în avântul lor spre frumos ceeace antichitatea a putut visa şi a putut executa mai frumos, formele cele mai perfecte ale vieţii. Artiştii, pictorii, sculptorii, arhitecţii, preoţii, oratorii şi filosofii lor au atins o perfecţiune de o rară frumseţe, iar modelele realizate de ei au atins tot ceeace geniul uman a putut să aspire. Profund artişti şi a dânc îndrăgostiţi de frumos au creat formele cele mai de seamă ale frumosului, care de multe ori a trecut peste limita moralei — ajungând chiar până la crimă. Grecii au ajuns ca să adore corpul omenesc şi frumseţiile acestui trup uman, atât de departe au mers cu arta, încât din cauza frumseţii trupului au ajuns ca să nege dreptul de viaţă al acelora, acăror trupuri au fost atinse de boale şi de atâtea rele. Astfel au fost cazul Spartanilor din Grecia veche. Vedem deci o dragoste exagerată de acel cult pasionat al Grecilor după frumos, frumos care se adresează mai mult frumseţii fizice.

In lumea grecească însetată de forţa fizică, au existat şi gânditori celebri, cari adeseori au trecut peste limita materialismului, ridicându-se spre aripile vieţii divine, de unde contemplau cealaltă viaţă, viaţa spirituală şi divină. Mulţi însă au murit fiindcă au îndrăznit ca să afirme idealul vieţii divine, de unde contemplau cealaltă viaţă, viaţa spirituală şi divină. Mulţi au murit fiindcă au îndrăznit ca să afirme idealul vieţii spirituale, Fidias, marele sculptor al Grecilor, care a creat capodopere, a fost otrăvit din cauza marelui preot al lui Neptun — Erechteion — fiindcă învăţă doctrina filosofică a lui Anaxagoras lăsând să se întrevadă în statuele Pallas şi Zeus un cald reflex al frumseţii divine; afirmarea principiului unităţii lui Dumnezeu; teorie care contrazicea „Theogonia", învăţătura Grecilor cu privire la naşterea zeilor. Afirmarea acestui principiu divin devenea periculos pentru Greci. Morala elenică a produs şi vieţi mari, a avut eroii şi martirii ei, astfel a fost Socrates.

Faţă de antichitate, creştinismul a revelat marele principiu al fraternităţii, legea sublimă a vieţii — datoria sfântă de a-l ajuta, şi a-l iubi pe deaproapele. Lumea veche şi-a fondat societatea ei pe sclăvie, iar sclăvia nu-i altceva decât negarea legală a primelor libertăţi, dreptul de a nu dispune singur de tine..

Civilizaţia lumii vechi a fost condamnată tocmai din cauza neegalităţii claselor sociale, în care se zbăteau cele (2) două lumi, a bogaţilor şi a săracilor. Lumea veche se adresa unei minorităţi privelegiate, nu se putea baza decât pe principiul negării progresului, iar această lege a evoluţiei spre bine nu se poate implini decât graţie sacrificiului de interes personal. Civilizaţia antică căuta să-l facă mai fericit pe cetăţean în raport cu sclavul pe care-l avea. Creştinismul n'a înţeles astfel viaţa, pentruca să beneficieze toţi, pentruca să aibe dreptul la viaţă toţi credincioşii, castele, privelegiile au fost desfiinţate, astfel a putut lua naştere progresul — orgoliul şi egoismul dispărând — toţi formau o unitate fără distincţie.

Morala grecească şi întreaga învăţătură a lumii antice se adresează numai unei clase privelegiate, aristocratice, restul poporului rămâne cu totul izolat — filosofia spiritualistă a lumii greceşti se apropie întrucâtva de creştinism, cu toate că credinţa generală n'a putut să o modifice întru nimic. Filosofia platonică era acceptată numai de un număr restrâns al unei clase aristocratice, fiindcă lumea de jos nu cunoştea nimic din această filosofie.

In astfel de condiţii arta în antichitate a fost incapabilă ca să înţeleagă mersul spiritual al lumii — artistul a căutat ca să imite natura, să o redea cât mai perfect, să atingă realitatea, forma lucrurilor. Forţele naturii au fost zeificate, deasemenea şi pasiunile omeneşti, zeii erau reprezentaţi ca nişte oameni dotaţi cu pu-

(Continuare pe pg. 2 col. 1-a)

Dela oficiul parohial

Slujbele dumnezeeşti la Arad

Programul stabilit pentru săptămâna Sfintelor Patimi şi Invierea Domnului nostru Iisus Christos din anul 1937

ARAD, 22. — Biserica ortodoxă română din localitate — Piaţa Catedralei — anunţă programul slujbelor dumnezeeşti din acest an, după cum urmează:

Sâmbătă, 24 Aprilie: 7 dim. Utrenie, Spovedanii. 8 dim. Sf. Liturghie a sf. Ioan Hrisostom. Cuminecări. 3 d. m. Procesiune pentru aducerea Stâlpărilor. Vecernie.

Duminecă, 25 Aprilie: 7 dim. Utrenie. 10 dim. Sf. Liturghie a sf. Ioan Hrisostom. 4 d. m. Vecernie. 7 seara Denie.

Luni, 26 Aprilie: 7 dim. Ceasul întâi. Spovedanii, Cuminecări. 10 dim. Sf. Liturghie a sf. Grigorie Dialogul. 4 d. m. Pavecerniţa mare. 7 seara Denie.

Marţi, 27 Aprilie: 7 dim. Ceasul întâi. Spovedanii, Cuminecări. 10 dim. Sf. Liturghie a sf. Grigorie Dialogul. 4 d. m. Pavecerniţa mare. 7 seara Denie.

Miercuri, 28 Aprilie: 7 dim. Ceasul întâi. Spovedanii, Cuminecări. 10 dim. Sf. Liturghie a sf. Grigorie Dialogul. 4 d. m. Pavecerniţa mică. 7 seara Denie.

Joi, 29 Aprilie: 7 dim Spovedanii. Cuminecări. 9 dim. Sf. Liturghie a sf Vasile cel Mare. 7 seara Denie; cele 12 Evanghelii ale sf. Patimi.

Vineri 30 Aprilie: 10 dim Ceasurile împărăteşti 3 d. m. Vecernie. 8 seara Prohodul Domnului. Procesiune.

Sâmbătă, 1 Maiu: 7 dim. Spovedanii, Cuminecări 11 dim. Sf. Liturghie a sf. Vasile cel Mare.

Duminecă, 2 Maiu: 3 30 dim. Procesiune. Slujba sf. Invieri. 9 dim. Sf. Liturghie a sf. Ioan Hrisostom. 4 d. m. Vecernie.

Luni, 3 Mai: 7 dim. Utrenie. 10 dim. Sf. Liturghie a sf. Ioan Hrisostom. 4 d. m. Vecernie.

O remarcabilă iniţiativă a baroului advocaţilor din Timişoara

TIMIŞOARA — In ziua de 19 Aprilie a fost inaugurat la baroul advocaţilor din localitate, depozitul de vânzare a timbrelor şi produselor C. A. M-ului în sala alăturată biurourilor baroului.

La solemnitatea deschiderei au participat întregul consiliu în frunte cu decanul, d. dr. Liviu Cigăreanu şi prodecanul, d. Adrian C. Brudariu, ca şi un mare număr de avocaţi şi public.

Iniţiativa acestei frumoase realizări aparţine noului consiliu, care prin aceasta îşi mai înscrie la activ încă o frumoasă realizare

Intenţiunile actualului consiliu sunt din cele mai frumoase, merită din plin tot mai numeroase petite laude

După cum a transpirat din cercurile celor apropiaţi ai consiliului, din câştigul ce-l va realiza baroul cu acest depozit, se vor plăti salariile dlor avocaţi stagiari, dela asistenţa judiciară, care, după cum se ştie, astăzi nu primeau nici o bucăţică.

Aşa consiliu mai înţelept şi noi!..

Informaţiuni relative la traficul de călători pe linia aeriană Arad—Timişoara

ITINERAR: Cursa din Bucureşti spre Arad are loc în zilele de Marţi, Joi şi Sâmbătă; retur Luni, Miercuri şi Vineri. Plecarea din Bucureşti la orele 7.25; sosirea la Craiova 8.20, plecarea 8.30; sosirea la Timişoara ora 9.55; plecarea 10.05; sosirea la Arad 10.25.

Plecarea din Arad la 7.30; sosirea la Timişoara 7.50; plecarea la 8.00; sosirea la Craiova 9,25; plecarea la 9.35 sosirea la Bucureşti 10.30.

TARIF. Costul parcursului Timişoara—Bucureşti 1150 lei, Timişoara—Arad 250 lei, Timişoara—Craiova 850 lei. Copii sub 6 ani au 50% reducere. In preţul biletului intră şi 15 kgr. bagaj. Pentru bagaj în plus se plăteşte 1% din preţul biletului.

Se poate obţine corespondenţe cu toate liniile S. A. R. T. pentru Galaţi, Iaşi, Cernăuţi, Cluj—Uzhorod—Praga, precum şi cu toate liniile internaţionale.

Bilete pentru aeroportul Timişoara sunt de vânzare la Wagons-Lits şi la aeroport.

Maşina aeroportului Timişoara stă la dispoziţia pasagerilor în faţa Wagon-Lits-ului, lângă Teatru, cu ½ oră înainte de plecarea avionului.

Consiliul inspectorilor din învăţământul primar

BUCUREŞTI, 22. — La Ministerul Educaţiei Naţionale, s-au întrunit sub preşedenţia d-lui Constantin Angelescu, consiliul inspectorilor generali din învăţământul primar.

Consiliul a lucrat la înaintarea învăţătorilor la gr. I şi rectificările de vechime ale învăţătorilor de gr. II.

Astăzi consiliul îşi continuă lucrările.

Mare asortiment în pantofi de primăvară
La fraţii „Apponyi", Arad
Secţie separată de modă bărbătească.
Membri la „Consum" şi „Inlesnirea"

FRATII FEHÉR
Cea mai bună ondulaţie permanentă se face în salonul de coafor fraţii Fehér

Preşuri, ştergătoare de picioare, stofe pt. mobile, furnituri de tapiţerie, chingi pt. mori şi frânghii de transmisiune
Schönberger & Grünstein S. A.
ARAD, Bulevardul Regina Maria No. 9
(Palatul Neuman)

CELE MAI BUNE ŞI EFTINE CEASORNICE ŞI GIUVERGIURI
BUSCHI EMIL
ARAD, STR. BRATIANU 2.

De Paşti cele mai frumoase figurine de ciocolată se pot procura la
Bonboneria „CARMEN"
Piaţa A. Iancu clădirea Urania

De Paşti
ouă şi epuraşi de ciocolată,
asortiment bogat, frumos confecţionate şi cu cele mai reduse preţuri numai la
Bomboneria „CORSO"
Palatul Neumann

Toată lumea ştie că pe sărbători cumpără eftin şi bun, coloniale, delicatese şi băuturi numai la
M. Markuş
Arad, Str. M. Corvin No. 1.
— Telef. automat 1922. —

Specialităţi de pălării de domni pentru primăvară şi vară şi pălării ţărăneşti, precum şi reparaţiuni speciale se pot face
la Henrich Pinczes
ARAD, Str. Eminescu Nr. 2.

Cele mai bune prăjituri şi eftine la
Bomboneria PELEGRINI
Arad, Calea Banatului No. 2.

Constantin Al. Hofman
fost magistrat
şi
Dr. Octavian Mircea
şi-au deschis biroul advocaţial în palatul Camerii de Comerţ etajul II
TIMIŞOARA

Inainte de a cumpăra cele necesare pentru Sf. Paşti, vizitaţi vitrinele dela
„Bazarul de concurenţă dela Teatru"
unde puteţi cumpăra mai eftin

Pantofi aproape gratis
puteţi cumpăra până la Sf. PAŞTI la
Magazinul de ghete
DEUTSCH
Palatul Neuman
Cele mai noi modele pantofi de piele Lei 395
Pantofi de modă din Chevreau „ 450
Pantofi de antilope „ „ 475
Eliberăm cu preţ de bani gata posesorilor de cărţi „Mercur" pe rate 7 luni

Influenţa religiei în artă

(Continuare din pagina 1-a)

teri nelimitate, cu toate defectele şi viciile lor, deosebirea cea mare între zei şi oameni era nemurirea zeilor. Esenţa superioară a lumii cereşti era credinţa theogonică.

Aşa a fost lumea veche cu păcatele ei multe, numai atunci când a început ca să apară noua religie de esenţă superioară — arta a început a se înnobila. Prin doctrina creştină viaţa a luat un aspect nou, fiindcă creştinismul a reinviat forţa activă şi creatoare a artei, lărgind câmpul de observaţie filosofică a artistului, dând un impuls nou credinţei. Observaţiunea psihologică realizată prin prizma marei creaţiuni a vieţii creştine, a făcut ca arta să fie tot mai subtilă, noi sentimente, noi idei, noi virtuţi au ieşit la lumina zilei. Educaţia religioasă a transformat noul punct de vedere al creaţiunii artistice — vechile pasiuni ale naturii umane au fost sugrumate de ideea caldă a iubirii creştine, puritate de corp şi de suflet, iată reflecţia nouă a lumii creştine, iar arta care se degajează din această religie creştină trebuie în primul rând să realizeze perfecţiunea spirituală. Caracterul strict al creştinismului nu i altceva decât spiritualizarea materiei.

Spiritul este centrul întregii existenţe a vieţii creştine. Acţiunea creştinismului în artă s'a exercitat nu atât ca un sistem de filosofie şi de morală, ci mai mult sub influenţa religioasă, iar influenţa dogmatică se poate simţi foarte bine la fiecare pas, această binefăcătoare influenţă o simt chiar şi necredincioşii, sau aceia cari au avut o idee prea vagă despre religia creştină, sau pentru aceia pentru cari religia n'a fost decât un pretext, o temă, un subiect prea vag, cum era pentru lumea veche mitologia sau istoria.

Arta creştină este străbătută de idee de dragoste, şi această măreţie îl face pe omul care priveşte arta creştină să simtă fiorii adevăraţi ai eternităţii — arta astfel concepută nu-i altceva „decât dragostea turnată în forme".

Creştinismul în esenţa moralei sale este legea dragostei, această dragoste este relevată de dogme, cari prescriu dragostea faţă de Dumnezeu şi a omului faţă de om. Arta creştină este strict legată de legea solidarităţii şi a iubirii — religia creştină a cerut în mod imperios ştergerea definitivă a sclaviei, iar în locul ei întronarea demnităţii omeneşti: dogma nemuririi sufletului, o creaţiune superioară, care are în centrul existenţii pe Supremul Creator, care după un plan bine chibzuit a întocmit universul. Domeniul spiritual şi al infinitului devin tot mai puternic în lumea creştină. Străduinţa artiştilor în lumea creştină este plină de admiraţie — ei se ridică pe aripile idealismului, ştiind bine că idealul nu va fi atins definitiv niciodată. Arta concepută în sensul acesta ideal, va restitui lumii dogmele şi adevărurile creştine şi sfinte ale existenţii noastre.

Dragostea cea mai pură, cea mai sublimă, dragostea de Dumnezeu a făcut din artă o artă cu adevărat nouă, arta creştină, adânc religioasă, care exercită atât asupra spiritului cât şi asupra inimii o influenţă deosebit de mare şi binefăcătoare. Sfântul Vasile cu drept cuvânt afirma, că se poate spune despre toate formele de arte ceva bine — „pictura este tot atât de importantă pentru religie, tablourile tot atât de instructive, ca şi oratoria şi oratori" (Hom. XX).

Prof. Constantin Raduceanu

Viața sportivă

S. O. S. Ripensia !...

Am promis acelor buni ro-
ni susținători ai sportului „ro-
inesc" în Banat, că vom de-
isca toate tentativele de asasi-
, ale sportului, atât de avan-
dela granița de Vest.
Fără să fi fost informați mai
cis asupra intențiunilor unor
nducători din fruntea cluburilor
vizionare, cari cu orice preț nu
tă decât compromiterea a tot
e românesc și ridicând în slăvi
mente minoritare mult mai
e ca technică și valoare, am
alarma la timp.
Auzim acum că toate protes-
e noaste in loc să le fie un
rector „conducătorilor", efectul
e chiar contrariul. Printre noui-
achiziții — *„tinere elemente de
loare"* cum se complac oficialii
susțină, sunt pregenituri mi-
ritare, iar *„sarea în ochi"* pen
naivii sportivi români, este și achiziționarea *„fostelor"* vedete și cari astăzi nu dau nici un randament, fiind izgoniți din clu burile unde au activat până in prezent.

Ce e mai dureros in toată această lamentabilă afacere *„rentabilă"* conducătorilor și păgubitoare sportului, este faptul că aceste lucruri se petrec chiar in sânul echipei campioane.

Profitând de ocazia că cei cinci titulari ai echipei au fost reținuți la București, în match-ul cu Cehoslovacia, pontifii ripensiști au alcătuit un „II" în fața Chinezului, din acele elemente de *„valoare"* care s'au pierdut în fața unui adversar condamnat definitiv cu retrogradarea. Printre atacanți a fost *„incercat"* un neaoș pompos intitulat Marcu, care in realitate nu este decât Markstein și incă veritabil circumcis.

Cine are interesul să compromită definitiv sportul din metropola Bănatului?

Cine este conducătorul acestor aranjări din culise și cine le dirijează?

Iată, acestea sunt intrebările ce și le pun sportivii români!...

Drept rezultat al alarmei noastre din toamnă, când aminteam că Chinezul printre cei „II" jucători ce-i intrebuințează săptămânal la match-uri oficiale, nu înțelege să l utilizeze pe singurul român — Tabac — dar spre a face mai posibilă ascensiunea tuturor „Loșonților" și „Hertzog ilor" a fuzionat chiar cu Ilsa. (! ? !...).

Dece nu a fuzionat echipa Chinezul cu Banatul?

Dece nu s'a dat posibilitate de afirmare echipei „Progresul", care numai in timp de 2 ani a făcut progrese uimitoare?

Răspunsul e ușor de dat.

Aceste echipe sunt românești și nu trebuesc promovate in divizie.

Să fie sortite menținerei la locul lor, in promoții și Divizia C, căci celelalte sunt rezervate „neaoșilor".

Acum i a venit rândul și Ripensiei pentru a fi „aranjați" jucătorii români.

In loc să fie achiziționat un element tânăr de valoare, a fost preferat Sepi, eșit din formă, care doar numai pentru bun ce a fost Venus ul nu l-a intrebuințat?!? Și pentru a se compromite jucătorii români!...

Așteptăm să vedem până unde merge tupeul „Bálázsilor"!

D. Cuciureanu

Mănăștureni la Arad

Partida Victoria-Gloria — Marea atracție sportivă de Vineri. Să-i vedem pe Felecan I, Cociuban, Munteanu și Căpușan

ARAD, 23. — Mâine, Vineri, de Sfântul Gheorghe, cei mai mulți dintre arădani se vor muta. Nu însă cu locuințele, ci la arena Gloria, unde se va da o mare luptă, tot de mutat, pentru clasamentul divizionar.

Celebrii mănăștureni, toți pui de talia unui Bindea, pe când acesta stătea la Cluj, vor inunda terenul Gloriei cu elanul lor năprasnic, așa cum, altădată, năprasnici erau echipierii „Universității".

Poate că și poarta lui Theimler se va resimți multă vreme pe urma unor dese „mutări" a balonului în plasă, dacă proprietarul nu va ști zădărnici asalturile chiriașilor. Nu face nimic. Un Sfântul Gheorghe — asemănător cu noaptea Sfântului Bartolomeu, nu ne va despărți de Gloria. Dar Vineri vom avea ocazia să constatăm cât de nedrepți au fost „selecționerii" și de ce am sfârșit la egalitate cu cehii.

Dar s'ar putea ca socoteala din târg să nu se potrivească cu cea de pe teren. Nici în acest caz nu ne vom înstrăina simpatiile față de „Victoria". Cel mult ne vom bucura că Gloria va sălta în clasament.

Rezultatul de Vineri ne este absolut indiferent. Și mai indiferent ne-ar fi un joc egal, cu punctele împărțite.

Vrem însă o victorie, după o luptă splendidă, mare, așa cum nu de mult am văzut la Arad. O victorie la scor chiar, de partea ori cui, numai să nu plecăm desiluzionați dela arenă.

Pe viitorii titulari ai echipei naționale — vrem ca să-i sorbim dintr'o ochire, să-i aplaudăm frenetic, să-i purtăm pe brațe.

Publicul arădan simte ca și noi. El vrea o satisfacție: ca după partidă, presa să scrie că la Arad s'a jucat minunat; că am văzut, în fine, un arbitru cinstit și bun; că Gloria, așa vrea acest public, nu este echipă „mediocră", cum o văd puțarii circumciși din capitală.

Același public, vrea că Victoria să infirme ploaia de aprecieri sgârcite, infecte de fapt, care a urmat după partida Venus—Victoria. Țipau puțarii, atunci, că Victoria nu e mai puțin mediocră, ca alte echipe românești. Ca toate echipele românești, cari nu cumpără fluere și scribi agramați, și, neîndolos, circumciși.

Să nu-și facă nimeni iluzii. Vineri, nu vor curge pilcuri și cadouri. Nu. Nimeni nu va pleca „radios" dela Arad. Poate, cel mult, mănăștenii vor cânta voioși în tren, de vor învinge. Să le fie de bine. Merită. Sau vor merita.

La Arad, Vineri, va juca însă adevărata națională a României. Cu Lupas, Felecan, Cociuban, Munteanu, Căpușan, Pop și Nistor, cu Dobra, Rohan, Mercea și Voiintir.

Nu vor juca pentru zece mii de arginți și o pereche de „haine", ci pentru și de dragul sportului.

Dragostea noastră îi va urmări în fiecare clipă, așa cum i-am fi urmărit Duminică. Tare ni-se făcea rău când, la radio, se pronunțau nume de par'că juca reprezentativa unei țări vecine și.. inamice.

Bate ora sportului românesc! Să ne descoperim!

Ion I. Paltin

Ce ascultăm la radio

Vineri 23 Aprilie 1937:

RADIO-ROMANIA

RADIO-BUCUREȘTI

7,30: Deschiderea emisiunii.
— Gimnastică ritmică.
— Radio jurnal.
Concert de dimineață (discuri):
Sfaturi gospodărești și medicale.
8,30: Inchiderea emisiunii.
13,00: Ora. Culturale, Sport. Cota apelor Dunării.
13,10: Concert de prânz. Orchestra Ionel Cristea.
14,10: Radio jurnal: Ora. Mersul vremii. Știri interne și externe.
14,25: Continuarea concertului.
15,00: Ultimele știri.
18,00: Concert de muzică distractivă și de dans (discuri).
19,00: Ora. Mersul vremii. Actualități.
19,10: Continuarea concertului.

UNIVERSITATEA RADIO

20,00: Marea, factor politic și istoric, de Prof. N. Iorga.
20,20: Pontul Euxin, de Radu Vulpe.
20,35: „NOAPTEA SFÂNTULUI GHEORGHE" operă comică în 3 acte libretul după Teochar Alexei — Muzică de Tudor Cavaler de Flondor. (Transmisie dela Opera Română).
In pauza I-a: Cărți și Reviste.
In pauza II-a: Radio jurnal. Sport.
23,45: Jurnalul pentru străinătate în limba franceză și germană.
23,55: Ultimele știri.

Primăvara!

Cumpărați cele mai bune și mai eftine haine pentru domni la firma

IOSIF MUZSAY

ARAD, STRADA BERTHELOT No. 2

(Vis a vis de Teatrul orășenesc).

„Ecoul" se găsește de vânzare și la Cluj la toate chioșcurile de ziare.

INFORMAȚIUNI

Cu începere de astăzi, birourile redacției și administrației ziarului nostru au fost mutate în str. Vasile Goldiș Nr. 5, Telefon 1678.

■

Astăzi fiind sărbătoare (Sf. Gheorghe) ziarul nostru nu apare.

Numărul viitor va apare Sâmbătă la orele obișnuite.

Aflăm cu deosebită plăcere că prietenul nostru, d. Tiberiu Dragoș — un tânăr de mari speranțe — și-a deschis biurou advocațial în strada Vasile Goldiș Nr. 11, din Arad, telefon 1749.

Considerându-i serioasa pregătire și îndelungata practică îi prevedem un strălucit succes.

■

Cele mai gustoase prăjituri și cei mai delicioși cozonaci la „KONIGSDORFER" Arad.

L. ÉLES

aromate și delicatese

ARAD, Strada Brătianu No 1.

Vă servește totdeauna eftin, repede și exact!
Faceți comenzile Dvs. prin telefon: 1044

Brânză de telemea, penteleu grecesc, icre de Manciuria, tarama și șiucă, diferite conserve de post, măsline și undelemn.

La Oradea

folosiți hotelul și băile

„Rimanoți"

Apă caldă și rece la orice oră, calorifer — tot confortul.
Curățenie exemplară.
Băi de aburi, cadă și bazin. Coafor, masaj și pedicură — Telefon 147.
Autocar în gară la toate trenurile
Prețuri exemplar de reduse.

Cumpărați la magazinul

Weisz și Benjamin, Arad

Mare asortiment în lucruri de mână și mărunțișuri.

Briliante veritabile, aur, argint și ceasuri, cumpărați eftin la firma

COLOMAN HARTMANN

ARAD, Palatul Minoriților

membru la „Consum" și „Inlesnirea"

Fabrica de ghiață artificială

REUSZ

e de incredere la gospodine și prăvălii cu cele mai ieftine prețuri, transportată acasă

Se dau în chirie frigorifere

Nr. Telefon 141

Telefon automat 1141, 1143, 1147.

Barul „CORNUL VÂNĂTORULUI" Dancing Arad

Program senzațional, Aprilie

LILI BUDAI

dansatoare de atracțiune

GINA VIGH,
CLARIS ZARANICKAJA,
IULIANA VEREȘ
EUGENIA CHIOSE RACHMANOVA
LENCE GYÁRFÁS

Minunatul Jazz

«NERMEȘAN»

Cinema **CORSO** Arad

Telefon: 5-65

Orele 11½, 3 preț redus 5, 7¼, 9¼

Craiul pădurilor

cu

WARNER BAXTER, ANN LORING, BRUCE CABOT

GAFENEA-RESTAURANT

„ROYAL"

Str. I. C. Brătianu 27

TIMIȘOARA

Prețuri reduse

Muzică de primul rang

Bună dispoziție

Au sosit: haine și stofe de primăvară, noutăți în imprimeuri la casa de mode ALEXANDRU WEISZ membru la „SOLIDARITATE" ARAD, Str. Brătianu 9.

Jalnica situaţie a elementului românesc din intreprinderile judeţului Sălaj

ZALĂU, 22. — Deşi suntem după 18 ani de stăpânire românească, totuşi elementul românesc în întreprinderile din oraşul şi judeţul Sălaj abia se vede şi, dacă întâmplător se găseşte câte unul, acela ocupă unul dintre cele mai de jos posturi.

In oraşul Zalău, abia sunt 4—5 comercianţi români şi aceia boicotaţi mereu de minoritari.

Câţi minoritari au intrat în magazinele românilor să târguiască?

Oraşul posedă 3 farmacii, din care una e proprietatea unui ungur, a doua a unui evreu şi a treia proprietatea unui biet român, venit de câteva luni în oraşul nostru. Cei doi proprietari minoritari, aflând că este vorba să fie al treilea farmacist în oraş şi mai cu seamă că este român, au început intervenţiunile pe la diferiţi oameni ai zilei ca să anuleze aprobarea deschiderei farmaciei româneşti.

Situaţie şi mai tragică este că mai rău ca la Zalău, se prezintă orăşelele Şimleu, Carei-Mari şi Valea lui Mihai, unde comerţul şi industria sunt exclusiv în mâinile minoritarilor şi în special ale evreilor, cari speculează într'un mod nepermis.

In aceste 3 orăşele, Sâmbăta este o imposibilitate să poţi cumpăra ceva. Iţi face impresia că eşti într'un oraş din Galiţia şi nu în România.

Arătăm faptul precis că nu există în toate aceste magazine, din aceste orăşele, un singur angajat român.

E trist şi de necrezut, dar este adevărat.

In oraşul Carei-Mari şi Valea lui Mihai sunt câteva fabrici, în care nu există un singur român, care să ocupe o funcţie mai inaltă, afară de câţiva muncitori români cari şi aceştia sunt speculaţi şi puşi la muncile cele mai grele.

Lucrurile de mai sus sunt exacte, nesuferind nici o desminţire.

Există în Valea lui Mihai două fabrici care au angajaţi în fabrică 100% muncitori evrei.

Nu ne îndoim că, cel puţin de acum înainte, să se ia măsuri pentru îndreptarea acestor triste stări de lucruri dela graniţa de vest.

BULETIN EXTER[N]

BERLIN, 22. — Intr'o ordonanţă a preşedintelui camerei presă a Reichului se stabileşte că toţi vânzătorii de ziare trebu[ie să fie] arieni. Ei sunt obligaţi să dovedească temeinic, că toţi ascendenţii până în anul 1800 sunt de origină ariană.

Corporaţiile de drept public, societăţile pe acţiuni etc. n'au [dreptul] să exercite profesiunea de vânzător de ziare.

BELGRAD, 22. — Intre lucrătorii cari construesc şoseaua naţională, în apropiere de comuna Bacika Palanka, s'a iscat o încăerare. Intervenţia jandarmilor a pus capăt luptei, totuşi, în ciocnirei, trei lucrători au fost mortal răniţi.

VARŞOVIA, 22. — Azi după amiază la orele 15.30, [colonelul] Beck a părăsit capitala, plecând la Bucureşti. El este însoţit de d. de Skiwski, directorul serviciilor de presă, de d. Zazulinski, subş[efu]ţiunei afacerilor orientale şi de d. Starzenski, secretarul personal.

In acelaş timp au plecat la Bucureşti şi colonelii Kowalewski, [ata]şatul militar al Poloniei la Bucureşti şi Adam Rudnicki.

MADRID, 22. — Republicanii au ocupat azi, după lupte [înver]şunate, înălţimile dela Cerro Blanco, cari domină poziţiile na[ţionaliste] dela Cabeza-Messada şi Arcorno Cosilla Trupele guvernamentale [înain]tează în direcţia Belmezului.

Bombardamentul capitalei, de către artileria naţionalistă [a pricinuit] numeroase pagube. Sunt 150 morţi şi răniţi. Un obuz a [căzut la o] distanţă de trei metri de vagonul tramway plin cu pasageri, [rănind] grav 20 de persoane. Patru pasageri au fost omorîţi

După o ştire neconfirmată, trupele republicane s'ar afla la sud de Toledo Artileria lor a bombardat din nou oraşul astăzi magazii de pulbere, trei depozite de muniţii şi fabrica de arme Toledo au fost aruncate în aer. Trupele lor continuă înaintarea. In unele părţi ele ar fi intrat în primele case ale cartierelor mărginaşe din Toledo. Trupele naţionaliste riscă să fie încercuite. Aviaţia [republi]cană, la rândul ei, a bombardat mai multe edificii din Madrid, din Valadolid şi obiectivele militare din jurul oraşului.

VARŞOVIA, 22 — Un grup de mai multe sute de şomeri Radom a voit să pătrundă cu forţa în clădirea în care se află sediul fondului muncii. Poliţia a intervenit, dar fiind atacată a după avertismente legale, a tras în agresori. Un şomer grav a încetat din viaţă la spital. In cele din urmă, poliţia a restabilit ordinea. Mai mulţi agitatori sunt arestaţi.

Minerii grevişti dela mina preşedintelui Mosciczki, din Khorzow au declarat greva foamei, refuzând să primească alimentele aduse de familiile lor, la intrarea în mină.

RABAT, 22. — Postul de radio din Tetuan anunţă că junta dela Burgos a incunoştiinţat diferitele naţiuni că de acum încolo naţionaliştii vor aşeza mine în faţa tuturor porturilor spaniole.

Serbarea sădirii pomilor la Arad

Au luat parte toţi elevii şi elevele şcoalelor primare şi secundare din localitate

ARAD, 22. — Ieri după amiază s'a sărbătorit cu tot fastul cuvenit, tradiţionala serbare a sădirii pomilor, care s'a ţinut în pădurea Ceala din localitate.

Grupuri, grupuri, încă dela orele 15 (3 p. m) elevele şi elevii şcoalelor primare şi secundare din acest municipiu — cu voioşia care-i caracterizează — s'au îndreptat spre pădure, ocrotiţi de ochii grijulii ai distinşilor învăţători şi profesori localnici.

La orele 16, toată lumea şcolară, străjerească şi premilitară a Aradului, fiind de faţă, s'a început serbarea.

Serviciul divin

Mai întâi s'a oficiat un serviciu divin de către părintele Viorel Mihuţiu, răspunsurile rel gioase fiind date de către corul elevilor şcolii normale, măiestrit dirijat de către d. profesor F. Farca.

După sfinţirea apei, părintele Viorel Mihuţ a ţinut o mişcătoare cuvântare, arătând legătura dintre Dumnezeu şi natură, încheind:

— „Cine nu iubeşte natura nu-L poate iubi nici pe Creatorul ei" !

Cuvântările

A luat apoi cuvântul d. inginer silvic Ion Novac, care a arătat insemnătatea zilei din punct de vedere naţional şi geologic.

Dsa a arătat foarte îngrijorat — şi pe drept cuvânt — de goana exploatatorilor cari nu cruţă nimic în campaniile de d[is]trugerea pădurilor.

Deşi se cunosc atâtea exemple — a continuat dsa — cari ne arată urmările dezastruoase ale despăduririlor, la noi se comite cu regularitate scandaloasă aceeaşi greşală, tăindu-se pădure după pădure, pur şi simplu fiindcă urmărim numai şi numai dorul de câştig, fără a ne gândi şi la viitor.

In fine, a mai vorbit şi d. profesor Ciată dela liceul de băieţi „Moise Nicoară", primit cu frenetice ropote de aplauze de lumea şcolară arădană care-l divinizează.

Dsa a arătat într'o emoţionantă cuvântare însemnătatea zilei — care este pe drept cuvânt ziua tinerimii — şi spre a fi mai uşor înţeles de şcolari s'a referit, în cuvinte cari au pătruns la sufletul asistenţii, la autorii clasici cari au admirat natura întotdeauna.

Plantarea pomilor

Odată încheiată seria cuvântărilor, elevele şi elevii prezenţi au tradus în fapt sentimentele lor fireşti, plantând pe rând câte un arbore.

După plantare, s'a dat repaus lumii şcolare, care a şi'nceput să alerge voioasă în aer liber, nestingherită şi tot mai încântată...

Chiotele lor, au inceput să umple văzduhul. Câte-un grup intona cântări armonioase, altele jucau wolley, altele foot ball.

■

Binefacerile tradiţionalei zile a sădirii pomilor la Arad au fost gustate din plin de tinerele noastre vlăstare.

I. G. Şimandan

Intrevederile d-lui colonel Beck la Bucureşti

BUCUREŞTI, 22 — Se afirmă că în timpul şederii sale în Capitală, d. colonel Beck, ministrul de externe al Poloniei, în afară de d-nii Gh. Tătărăscu şi Victor Antonescu, va avea întrevederi cu mai mulţi fruntaşi politici din opoziţie, între cari se crede că vor fi d-nii Ion Mihalache, Octavian Goga şi Gheorghe Brătianu.

Punerea pietrei fundamentale a aerogării din Oradea

ORADEA, 22. — Lucrările pentru construirea aerogării din localitate s'au început şi continuă într'un tempo dintre cele mai vii, pentru a putea fi complet pus la dispoziţia publicului cât mai repede posibil.

Pentru ziua de astăzi, Vineri 23 Aprilie (Sfântu Gheorghe) 1937, a fost sorocită punerea pietrii fundamentale.

Solemnitatea se va desfăşura la orele 12 a. m. cu tot fostul şi ceremonialul ob'şnuit în asemenea împrejurări prezenţa tuturor autorită[ţilor ci]vile şi militare din mu[ni]cipiu.

Deşi la această sole[mnitate] a punerii pietrii fundame[ntale a] aerogării din localitate [a fost] invitat şi ministrul aeru[lui d.] Radu Irimescu, se dă ca [sigur] că va participa numai d. [căpi]tan Ion Coşoveanu, di[rectorul] technic al aviaţiei din mi[nisterul] aerului.

ULTIMA ORĂ

Procesul profesorului doctor Gerota

— Fratele acuzatului a depus lista martorilor —

BUCUREŞTI, 22. — D. Constantin Gerota, fratele cunoscutului profesor medic contra căruia — precum se ştie — este in curs acţiunea judiciară a consiliului de războiu care se va desbate Sâmbătă 24 Aprilie 1937, a depus la grefa consiliului de războiu al corpului II armată din Capitală, lista apărătorilor şi martorilor distinsului medic.

Printre aceştia figurează advocaţii Iorgu Petrovici, Vasiliu-Cluj, Al. Oteteleşeanu, Radu Budişteanu şi mulţi alţii.

Deasemeni se vor prez[enta la] instanţă, pentru apărarea d[-lui] Gerota şi d-nii Mareşal Av[erescu], general în rezervă Gheorghe [Can]tacuzino Grănicerul, gene[ral ...]descu, col. rez. Rădulescu, rez. Albescu, etc.

Se vor cita peste 70 de m[artori] intre care figurează foarte [mulţi] fruntaşi politici.

Reduceri pe C. F. R.

BUCUREŞTI, 22. — Regia autonomă C. F. R. acordă începând de Vineri 30 Aprilie orele 24 şi până Miercuri 5 Mai 1937 ora 24 o reducere generală de 50 la sută din taxele tarifare integrale pentru toţi călătorii şi la toate trenurile de călători, în circulaţie, pe intreaga reţea C. F. R.

Călătoria se va face in baza unei jumătăţi de bilet. La trenurile accelerate se vor emite suplimente cu preţ intreg. Deasemenea la rapide, preţul tichetului va fi intreg.

In staţiunile situate pe liniile unde se aplică tariful redus cu 25 la sută se vor emite bilete chitanţe cu 50 la sută reducere.

Ultima călătorie se poate face cu un tren care pleacă înaintea de ora 24 din ziua de 5 Mai 1937.

Portul Olteniţa, ia[răşi] este în pericol

BUCUREŞTI, 22. — [Apele] mari ale Dunărei amenin[ţă din] nou să se reverse în portu[l Ol]teniţa. Şeful staţiei a cer[ut dela] Bucureşti oprirea oricărei [circu]laţii spre port intrucât s[unt a]menintate să fie inundate d[iferite] depozite ale materialelor d[in] in port.

Corul „Armonia" din Arad cântă astăzi la Radio

ARAD, 22. — Cu ocazia inaugurării centralei telefonice automate a municipiului nostru, corul „Armonia" din localitate, aşa de măiestrit dirijat de d. profesor Octavian Lipovan, va cânta mâine Vineri 23 Aprilie (Sf. Gheorghe) 1937 la Radio.

Programul ce se va transmite prin Radio, din Arad, seara la orele 19 (7.25 seara) cuprinde următoarele bucăţi.

Peste d zi de I. Vidu, solo: prof. At. Lipovan.

Mândruţă cu ochii verzi de T. Brediceanu.

Cătălină de Oancea. Solo dna căpitan Nicolau.

Lugojana nouă de Filaret Barbu.

Fire-ai lume de At. Lipovan. Solo d-ra Demicu Cornelia.

Poemul Avram Iancu de T. Popovici.

Cinci părţi solo voce dna inv. Istrate şi d. Mircea Amaru. N. Stancu: solo fluer şi solo tulnic d. Dărău, preot.

Marşul antirevizionist de d. profesor Octavian Lipovan.

Tiparul Tipografiei Diecezane, Arad